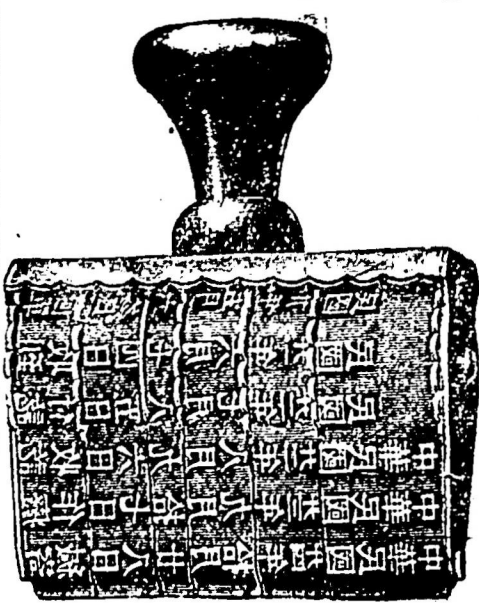


新軒印務局



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓立 林理司

辦到最新出、
中文活動日期印、
商人之喜用活動日期印者、以其
能代筆之勢、可省時、而以西
文造之者、市上早有之矣、而以
之亦不能活動、不便深、本軒
有鑒於此、故特向德國定造大
中文活動日期印、現已寄到、請
諸君、速來購之。

色特四業營

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速



◎用超等材料做造之麵包
及餅食
包朝朝新鮮



香港延壽堂
三鞭健腎丸
凡男子腎虛神
疲無嗣服之立
即見效
總行 永樂西街
總代理 金利源

新辦到大批油米批發相宜

金源利

GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

特設滙兌局
本號發出之滙票、匯兌各
埠、均極快捷、手續簡便、
利率自宜、尤為利便、
金利源記林、謹啓

舊電話 Sey. 3239 現改用 Trinity 5824

存心軒曹統

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.
行總發批埠外

丸散目錄

軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癰各雜症

救急良方
寄便閱取函來

◎始創老舖在粵東番禺縣湖方石
◎外洋總行美國三藩市吳臣街八號
◎三藩市分店在廣州路馬路七號
◎第四支店在廣州市榮欄路七號
◎本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購藥于是本存心濟世之義將日
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 每瓶二元五角
◎皮膚止癢解毒水 每打十二元
◎養心補腎丸 每瓶二元
◎回天補腎丸 每瓶二元
◎牛王消核丸 每瓶二元
◎救急白痧散 每瓶二元
◎跌打還魂丸 每瓶二元
◎雄軍解毒丸 每瓶二元
◎立即止痛丹 每瓶二元
◎消宿食化滯片 每瓶二元
◎治諸般瘡毒 每瓶二元

大佐旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲坤街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與唐埠為鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話(失務)九二七五〇
司理 余福和 啓

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話 (詩磨) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

保壽書

此丸壯陽補腎精補血益氣治諸虛百損
凡男婦老幼氣血虧損精神不振
腰酸背痛頭暈目眩失眠健忘
食慾不振消化不良等症服此丸
無不立見奇效
每盒一元五角 每打十五元
KIM LEE YUEN LTD.

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎精補血益氣治諸虛百損
凡男婦老幼氣血虧損精神不振
腰酸背痛頭暈目眩失眠健忘
食慾不振消化不良等症服此丸
無不立見奇效
每盒一元五角 每打十五元
KIM LEE YUEN LTD.

秘製經驗丹膏

此丹膏專治男女老幼一切虛弱
氣血虧損精神不振腰酸背痛
頭暈目眩失眠健忘食慾不振
消化不良等症服此丹膏無不
立見奇效
每盒一元五角 每打十五元
KIM LEE YUEN LTD.

補腦安睡丸

此丸專治男女老幼一切虛弱
氣血虧損精神不振腰酸背痛
頭暈目眩失眠健忘食慾不振
消化不良等症服此丸無不
立見奇效
每盒一元五角 每打十五元
KIM LEE YUEN LTD.

大觀客棧

歡迎旅僑廣告
啟者本棧開設在雲坤街一百號
片打街門牌一百號
在唐人街之中心地點
適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆
浴熱水喉暖氣龍沐浴
室等俱全本主人不惜
重資全用新式傢私床
褥凡桌佈置適當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
大觀客棧 啓

新張

加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪履罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
備履爆竹紙料磁器樂具什貨用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具俾現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函函購特別歡迎
司理梁炳雲啟

通訊住址

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2240
501 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白

啟者弟代辦認許並梓
里有效造商紙、買
實紙、權理紙、口供紙
入籍紙、國批、屋抵
地契、生意註冊、各
種承頂生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各種文件、均可代
理、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青
寫字樓在雲坤街
細街五百零壹號
金仔梳銀行二樓
喊機詩磨二二四〇

司理阮本祝

3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價

淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛
Wain Hem Fish Co.
Fairville, N. E. Can.

英洲九魚唐山糯米粉發行

本號始創於英屬香港多年歷蒙
僑胞愛護生意興隆遠近馳名
本號現由英屬香港運到各
種糯米粉、粘米粉、麥英崙
洗衣刷、等件、均係自製、
品質優良、價格低廉、歡迎
各界光顧、特此公告

麥英崙洗衣刷

壹打五元六毛
Wain Hem Fish Co.
Fairville, N. E. Can.

新張

加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

新張

加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

金源利 GIM LEE YUEN LTD.

71-77 Pender St. East Vancouver B.C.

丸散六

◎補腎丸 每瓶二元
◎養心丸 每瓶二元
◎回天丸 每瓶二元
◎牛王丸 每瓶二元
◎救急丸 每瓶二元
◎跌打丸 每瓶二元
◎雄軍丸 每瓶二元
◎立即丸 每瓶二元
◎消宿丸 每瓶二元
◎治諸丸 每瓶二元